



JOURNAL

DE

L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

(Publié sous la direction du Ministre de l'Instruction Publique.)



LOUIS GIARD, ECR., SECRÉTAIRE AU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, RÉDACTEUR,
PIERRE CHAUVEAU, ECR., SOUS-RÉDACTEUR.

QUINZIÈME VOLUME.

1871.

QUEBEC, PROVINCE DE QUEBEC:
EUSEBE SENEAL, IMPRIMEUR.



OFFICE OF THE SECRETARY OF THE
TREASURY

TABLE DES MATIERES.

- ACADEMIE commerciale catholique de Montréal**, p. 123 ; **Académie de musique de Québec**, p. 123.
- ACTES**.—Acte pour amender et étendre les lois concernant l'éducation en cette Province, p. 13.
- AGRICULTURE**, p. 9, 29, 98, 155.
- ARCHEVÊQUE de Québec**, visite aux maisons d'éducation de Montréal, p. 67.
- AVIS OFFICIELS**, p. 11, 30, 48, 65, 101, 117, 132, 153, 169.]
- AVIS SPÉCIAUX**.—Avis aux secrétaires-trésoriers, p. 11 ; Avis recommandant que la corporation des syndics de St. Maurice soit dissoute, p. 101.
- ANNONCES**, p. 40, 56, 72, 96, 112, 128, 144, 160, 176.
- ASPIRANTS au service civil** p. 155.
- BEAUX-ARTS**.—Concours de Poésie à l'université Laval, p. 48 et 49.
- BULLETINS**.—Bulletin bibliographique, p. 14, 49, 103, 136 ; Bulletin de l'instruction publique, p. 18, 35, 70, 126, 140, 158, 172 ; Bulletin des statistiques, p. 35, 70, 91 ; Bulletin des beaux-arts, p. 20, 55 ; Bulletin des sciences, p. 20, 35, 70, 89, 126, 141, 159, 174 ; Bulletin des arts et manufactures, p. 20, 126 ; Bulletin des découvertes archéologiques, p. 19 ; Bulletin géographique, p. 54, 90, 110, 128, 158, 174 ; Bulletin des lettres, p. 110, 126 ; Bulletin du commerce, p. 127, 142, 175 ; Bulletin nécrologique, voir Nécrologies.
- BUREAUX D'EXAMINATEURS**, voyez Nominations.
- COLONISATION**.—Terres de la Couronne de la province de Québec, p. 8.
- CHRONIQUE DE LA GUERRE**, p. 10, 46, 62.
- COLLÈGE DES TROIS-RIVIÈRES**, p. 103.
- CHAMBRE DES ARTS ET MANUFACTURES**, p. 103.
- COMMISSAIRES**, voyez nominations.
- CONCOURS de poésie à l'université Laval**, p. 48.
- CONFÉRENCES** (42me, 43me et 44me), p. 32, 80, 156, 170.
- CONCOURS pour la publication d'une série de livres de lecture française**, 155, 156.
- CARTE de la province de Québec**, p. 13.
- CHAUVEAU**, Mlle Flore, p. 31.
- CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE**, voir nominations.
- DIPLOMES** octroyés par les écoles normales, p. 77, 118, 153 ; diplômes octroyés par les bureaux d'examineurs, p. 12, 31, 66, 77, 102, 118, 133, 154, 169 ; Révocation de diplôme, p. 132.
- DOCUMENTS OFFICIELS**.—Rapport du ministre de l'instruction publique à l'hon. conseil exécutif sur la distribution de l'allocation octroyée aux institutions d'éducation supérieure, p. 36 ; Liste de pensions aux instituteurs retirés pour 1870, p. 71 ; Rapport du ministre de l'instruction publique relatif à l'enseignement des sciences appliquées aux arts, p. 118 ; Rapport du ministre de l'instruction publique de la Province de Québec, pour l'année 1869 et partie de l'année 1870, p. 121 et 134.
- DISTRIBUTIONS DE PRIX**, p. 91 et suivantes.
- EDUCATION**.—Des moyens d'éclairer les parents à l'égard de l'éducation p. 2 ; De la paresse chez les enfants, p. 28 ; Nécessité de joindre l'instruction à l'éducation, p. 43 ; Nécessité et moyens de connaître les enfants, p. 59 ; De la volonté, p. 74 ; Jeune filles, Mme. de Saussure, p. 117 ; A quoi doit servir la lecture, p. 117 ; Du travail, p. 129 ; Conseils sur l'art d'improviser, p. 133 ; Bibliothèques populaires de la Suisse, p. 164.
- ERRATA**, p. 31, 102, 133,
- ENSEIGNEMENT de l'Agriculture dans les écoles normales Laval et Jacques-Cartier**, p. 155.
- ELECTION de commissaires d'écoles**. Montréal, p. 77 ; Québec p. 77.
- ECOLE-MODÈLE de Madame Thivierge**, p. 78.
- ECOLES NORMALES JACQUES-CARTIER ET LAVAL**, p. 78, 153, 155.
- EXAMENS et distributions de prix**, p. 78.
- GYMNASTIQUE**, p. 100 et 102.
- GRAMMAIRE** (difficultés grammaticales), p. 148, 150, 165.
- HISTOIRE**.—Le traité de paix, p. 29 ; Alsace et Lorraine, p. 30 ; Histoire du Canada : une date, p. 45 ; De quelques membres de la famille Clément au Canada, p. 61, 114 ; Bataille de Châteauguay, p. 153.
- INSTITUTEUR demandé**, p. 67 ; Instituteur disponible, p. 67, 77.
- INSPECTEURS d'écoles**, voyez Nominations.
- INSTRUCTION publique en Suède**, p. 151 ; Instruction publique en Suisse (Bibliothèques) p. 164.
- LITTÉRATURE**.—Le mineur de Californie, L. Simonin p. 25, 41 ; Morale : Lessuites d'une imprudence, p. 57 ; Défoé au pilori, p. 73 ; Une sœur de Picciola, Mme. Gaël, p. 98 ; Pauvre petite feuille, p. 113 ; Vie honnête et inconduite, p. 130 ; Carnet d'un flâneur, p. 145 ; A quoi sert la Science, p. 146 ; Le courage s'apprend-il ? p. 163 ; Une belle page, p. 161 ; Préjugé, p. 162.
- LIVRES approuvés par le Conseil de l'instruction publique**, p. 30, 101, 154, 155.
- LISTE de pensions aux instituteurs retirés**, p. 71 ; Liste supplémentaire de pensions, 102 ; Liste des aspirants au service civil qui ont obtenu des certificats, p. 155.
- MUNICIPALITÉS. ERECTIONS**.—Canton Mailloux, p. 117 ; Mille-vaches, p. 117 ; N. D. des Anges de Stanbridge, p. 65 ; N. D. de Natashquan, p. 65 ; St. Malachie No. 2, p. 48 ; St. Damien de Stanbridge, p. 65 ; St. Damien, p. 65 ; Ste. Anne de Stukely, p. 76 ; St. Bazile le grand, p. 76 ; St. Philippe de Néri, p. 76 ; Sacré-Cœur de Jésus de Broughton, p. 101 ; Sacré-Cœur de Marie de Thelford, p. 101 ; St. Pierre de Broughton, p. 101 ; St. Léon de Standon, p. 117 ; St. Michel des Saints, p. 117 ; Ste. Marie de Blandford, p. 153 ; St. François-Xavier, p. 153 ; **DIVISIONS**: Auckland, p. 101 ; Douglas, p. 48 ; New-Port, p. 101 ; York, p. 48 ; **ANNEXIONS**: Aylmer, p. 65 ; St. George d'Henry-Ville, p. 101, Ste. Jeanne de Neuville, p. 117 ; St. François d'Assises, p. 117 ; Ste. Dorothee, p. 48 ; Sault-au-Récollet et Haut du Sault-au-Récollet, p. 48 et 76 ; St. Lazare, p. 76 ; St. Lambert, p. 169 ; **SUBSTITUTION de nom**, Joliette, p. 101.

NÉCROLOGIE.—Le Général Prim, p. 17; Alexandre Dumas, père, p. 17; Le maréchal Randon, p. 17; le général Renault, p. 17; Lord Frédéric Paulet, p. 18; P. A. De Gaspé, p. 18; M. Michel, p. 18; Mme McGee, p. 18; l'hon. John Ross, p. 18; Mlle Flore Chauveau, p. 31; F. McGill des Rivières, p. 35; J. Le Vesconte, p. 35; les généraux Clément et Lecomte, p. 52; la révérende Marie Anne M. Mallet, p. 54; Philippe Vincent *Théonwathasta*, p. 54; la reine de Suède, p. 69; Omer Pacha, p. 69; Emile Deschamps, p. 69; l'hon. E. H. Duchesnay, p. 69; Mr. McCaulay, p. 86; Mgr. Darbois, p. 86; l'abbé Duguerry, p. 86; l'abbé Allard, p. 86; le P. Ducoudray, p. 86; le P. Captier, p. 86; le P. Cottureau, p. 86; le P. Bourard, p. 86; le P. Ollivain, p. 86; le P. Caubert, p. 86; le P. Beugy, p. 86; l'abbé Sabatier, p. 86; l'abbé Planchet, p. 86; le P. Tuffier, p. 86; M. Seigneuray, p. 86; Mgr. Surat, p. 86; M. Bécourt, p. 86; Auber, p. 87; Thalberg, p. 87; Robert Houdin, p. 87; Louis Beaudry, p. 87; J. Phelan, p. 87; le Révd. Proulx, p. 87; Madame Taché, p. 109; Mgr. Demers, p. 109; le P. Munroe, p. 109; le Rév. Durançais, p. 109; Paul Picard *OndaSonhont*, p. 109; le Rév. Pélissier, p. 125; Benjamin Moreau, Ecr., p. 125; M. J. C. Brauné, p. 125; l'hon. U. Archambault, p. 125; le colonel de Martigny, p. 125; le Dr. Painchaud, p. 125; l'hon. L. J. Papineau, p. 125 et 140; le Juge Aylwin, p. 139; le Rév. Lecomte, p. 140; Madame Donnelly, p. 140; M. Marshall, p. 140; le lieut. col. Irvine, p. 152; Edward Burroughs, Ecr., p. 157; M. Baby, p. 158; Madame Gaguon, p. 158; Arthur Taschereau, chevalier, p. 172; William Duval, Ecr., p. 172; les Delles Irvine, p. 172; Madame Nolan, p. 172.

NOMINATIONS.—INSPECTEUR D'ÉCOLES, L. M. Laplante, pour les comtés de Nicolet et d'Yamaska, en remplacement de B. Maureault, démissionnaire, p. 169; Sous-rédacteur du Journal de l'Instruction publique, N. Legendre, écrivain, B. C. L. p. 101; COMMISSAIRE D'ÉCOLES, Aylwin, p. 11; Acton Vale, p. 101; Aylmer, p. 153; Chambly, p. 65; Chester-Est, p. 101; Canton Mailoux, p. 118; Côte-des-Neiges, p. 118; Chester-Est, p. 118; Fraser ville, p. 101 153; Hope, p. 48; Haut du Sault, p. 77; Haldimand, p. 118; Hartwell, p. 153; Harvey, p. 169; Ile Bonaventure, p. 11; Ile du Calumet, p. 11; Ile Bouchard, p. 48; Laval, p. 153; Melbourne, p. 11; Maniwaki, p. 65; Montréal, p. 77; Mlle-vaches, p. 118; N. D. de Bousecours, p. 11; Northfield, p. 65; N. D. de Natashquan, p. 65; N. D. de Bousecours, p. 169; Portage du fort, p. 65; Pointe du Lac, p. 101; Paspébiac, p. 153; Québec, p. 77; Stoneham, p. 11; St. Pierre de Broughton, p. 11; Ste. Anne du Bout de l'Isle, p. 11; St. Hilaire, p. 11; St. Charles, p. 11; Ste. Adèle, p. 11; Ste. Thérèse, p. 11; St. Jérôme du Lac St. Jean, p. 48; St. Augustin, p. 48; St. Malachie, p. 48; St. Jean-Port-Joli, p. 48; St. Gabriel de Valcartier, p. 48; St. Damien, p. 65; St. Arsène, p. 101; St. Pierre de Broughton, p. 117; St. Léon de Standon, p. 118; St. Michel des Saints, p. 118; St. Félix de Valois, p. 118; St. Sulpice, p. 118; Ste. Félicité, p. 118; Ste. Angèle de Mérici, p. 118; St. Étienne, p. 118; St. Malo d'Auckland, p. 153; St. Colombar, D. M., p. 153; St. Denis, p. 153; St. Laurent, p. 153; Ste. Marie de Blandford, p. 153; St. Mathieu de Rioux, p. 153; Sacré-Cœur de Jésus, p. 153; Sacré-Cœur de Marie, p. 153; St. Christophe, p. 169; St. Jean-Port-Joli, p. 169; St. Paul

de Montminy, p. 169; Ste. Félicité, p. 169; St. Germain de Rimouski, p. 169; St. Dominique, p. 169; Wright, p. 65; Wolfestown, p. 101; Wexford, p. 118; SYNDICS D'ÉCOLES, Aylmer, p. 48; Acton-Vale, p. 118; Côte-des-Neiges, p. 11; Cox, p. 153; Fraser ville, p. 118; Hochelaga, p. 118, 153; Percé, p. 48, 118; Somerset nord, p. 48; St. Roch sud, (St. Sauveur), p. 48; St. Marthe, p. 48; St. Romuald, p. 118; St. André d'Acton, p. 169; EXAMINATEURS (Bureaux) Montréal, p. 65; Richmond, p. 65; Trois-Rivières, p. 117; Bedford, p. 132; Chicoutimi, p. 153; Beauce, p. 153; CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, Rev. B. McGauran, l'hon. Geo. Irvine, p. 65.

NOUVELLES et faits divers, p. 18, 35, 54, 70, 89, 110, 126, 140, 158, 172.

POÉSIE.—Un soir au saint lieu, xxx., p. 1; La cathédrale de Strasbourg, p. 1; L'ange gardien, A. de Beausnesne, p. 25; L'hirondelle, Autran, p. 41; Le jardin, Edouard Pailleron, p. 57; L'enfance, Beausnesne;—L'Escargot et la Chenille, Lachambaudie, p. 97; Au petit enfant, de Beausnesne, p. 113; France, Victor Hugo, p. 129; L'abeille et la fourmi, p. 132; La prière pour les morts, Victor Hugo, p. 145; Aux mères, Beausnesne, p. 161.

PALMARE, p. 91 et suivantes.

PÉDAGOGIE.—La gymnastique et l'éducation concourent au même but, p. 100; Conseils sur l'art d'improviser, p. 130, 133; L'enseignement par les yeux, p. 131; Du système dans l'enseignement, p. 147; De l'ordre dans les écoles de filles, p. 147; De l'habitude, p. 164. Neuf bons principes en matière pédagogique, p. 165.

PRIX du Prince de Galles, p. 118.

PENSÉES et Maximes, p. 132, 151, 168.

PHRASES à corriger, p. 150, 167.

PROFESSEUR à l'école normale Laval, p. 153.

PSYCHOLOGIE, Le courage s'apprend-il? p. 163.

PHÉNOMÈNE de physique, p. 168.

RAPPORTS du ministre de l'Instruction Publique, voyez Documents Officiels.

RECENSEMENT, p. 7 et 12.

REVUE mensuelle, p. 15, 33, 51, 83, 107, 123, 138, 156, 171.

RÉDACTION, p. 12, 31, 48, 67, 78, 102, 119, 131, 133, 156, 170.

RÉVOCATION de diplôme, p. 133.

SCIENCES.—L'enseignement des sciences à l'étranger et au Canada, (suite), p. 2; Les pigeons messagers, p. 5.

SYNDICS d'écoles, voyez Nominations.

STATISTIQUE.—Le recensement, p. 7.

SUBVENTION Supplémentaire aux municipalités pauvres, p. 21.

SUÈDE, instruction publique en, p. 151.

